

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 8x68 S - 1 1/4"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 1 1/4"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 8x68 S - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008221
- Mfr. No.: 3327215
- Cartridge: 8 x 68 S
- Die Style: Seating Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.85kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer 8x68 S](#)
- [English: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeaters pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetter 8x68 S

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL BenchRestGeschossetzers. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Geschossetter nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geschossetzers und aller Zubehörteile auf Abnutzung oder Beschädigung.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Patrone korrekt eingesetzt ist, bevor Sie mit dem Setzvorgang beginnen.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize ordnungsgemäß und fest montiert ist.
- Vermeiden Sie es, den Geschossetter zu überlasten. Folgen Sie den empfohlenen Spezifikationen für die Verwendung.
- Arbeiten Sie nicht mit beschädigten oder defekten Teilen. Ersetzen Sie diese sofort.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern, während das Gerät in Betrieb ist.

Anweisungen zur Installation und Benutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Legen Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

2. Installation des Geschossetzers:

- Montieren Sie die Matrize auf einer stabilen Unterlage.
- Setzen Sie die Patronenhülse in die Matrize ein, sodass sie spielfrei sitzt.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Matrize und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.

3. Verwendung des Geschossetzers:

- Platzieren Sie das Geschoss in die geführte Hülse.
- Betätigen Sie den Setzstempelkopf gleichmäßig, um das Geschoss in die Patrone zu setzen.
- Überprüfen Sie die Konzentrität des Geschosses nach dem Setzvorgang.

4. Nach der Benutzung:

- Reinigen Sie den Geschossetter gründlich nach jedem Gebrauch.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Geräten.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Anliegen zu Ihrem Produkt können Sie sich an den Hersteller wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Bitte beachten Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des TRIEBEL BenchRestGeschosssetzers zu gewährleisten. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater for your precision shooting needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and maintenance of your product. Please read this guide carefully before using the seater.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the TRIEBEL BenchRestSeater by following all instructions and guidelines provided in this manual.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of standardized recall notices. If you receive a recall notice, follow the instructions provided to remedy the situation.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements just as they would in a physical store.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the contact information provided with your product packaging or retailer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates on unsafe products via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Always read the manual before using the TRIEBEL BenchRestSeater.
- **Use Properly:** Only use the product for its intended purpose, which is to seat match bullets in rifle cartridges.
- **Inspect Before Use:** Check the seater for any signs of damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- **Wear Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the seater to prevent injury from potential debris.
- **Keep Workspace Clean:** Maintain a clean and organized workspace to avoid accidents and ensure safe handling of components.
- **Avoid Distractions:** Concentrate fully while using the seater to prevent mistakes and accidents.
- **Store Safely:** Store the seater and its components in a secure location away from children and unauthorized users.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that the workspace is clean and free from obstructions.
- Gather all necessary components, including the TRIEBEL BenchRestSeater, cartridges, and any required tools.

2. Installation:

- Thread the seater into the reloading press using the provided threads (1 1/4").
- Ensure it is securely fastened to avoid any movement during operation.

3. Seating Bullets:

- Place the cartridge case into the seater.
- Insert the match bullet into the cartridge case.
- Slowly and steadily press down on the handle of the reloading press to seat the bullet.
- Ensure that the bullet is seated to the desired depth and that there is no runout.

4. PostUse Care:

- After use, clean the seater to remove any residue or debris.
- Store the seater in a safe and dry location.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly by recycling where possible.
- If the product is no longer usable, dispose of it in accordance with local regulations for hazardous waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL BenchRestSeater, please refer to the contact information provided with your product packaging or retailer.

Thank you for choosing TRIEBEL products. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona instrucciones claras y recomendaciones para el uso adecuado de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el seater.
- Mantén el seater fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Utiliza el seater solo con cartuchos compatibles (8 x 68 S).
- Verifica regularmente el estado del seater y sus componentes para detectar cualquier desgaste o daño.
- Si observas algún daño o mal funcionamiento, deja de usar el seater y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad y protección auditiva durante el proceso de asentado.
- Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada y libre de obstrucciones.
- No fuerces el seater más allá de sus especificaciones. Si encuentras resistencia, revisa el proceso.
- Nunca intentes modificar el seater de ninguna manera.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles del seater mientras está en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y ordenada.
- Reúne todos los materiales necesarios antes de comenzar.

2. Instalación del Seater:

- Coloca el seater en un banco de trabajo estable.
- Asegúrate de que esté firmemente sujeto y no se mueva durante su uso.

3. Uso del Seater:

- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía del seater.
- Coloca la bala en la parte superior del casquillo.
- Baja la cabeza del seater lentamente para asentar la bala en el cartucho.
- Verifica la concéntrica de la bala después de asentarlo.

4. Mantenimiento:

- Limpia el seater después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa y reemplaza la cabeza del seater según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el seater y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No arrojes el seater en la basura común. Investiga las opciones de reciclaje adecuadas en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, consulta el manual que acompaña al seater. Aquí encontrarás instrucciones adicionales y asistencia para seleccionar accesorios y piezas de repuesto.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas directrices para asegurar un uso seguro y efectivo del TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S. Si tienes alguna duda, no dudes en buscar ayuda profesional.

Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeaters pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater pour tes besoins de tir de précision. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation et un entretien sûrs de ton produit. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le seater.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi d'utiliser le TRIEBEL BenchRestSeater en suivant toutes les instructions et directives fournies dans ce manuel.
- **Rappels Améliorés** : Sois conscient des avis de rappel standardisés. Si tu reçois un avis de rappel, suis les instructions fournies pour remédier à la situation.
- **Achats en Ligne** : Si tu as acheté en ligne, assure-toi que le détaillant respecte les exigences de sécurité comme il le ferait dans un magasin physique.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Garde-le hors de portée des mineurs.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte les informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit ou auprès du détaillant.
- **Alertes Rapides** : Reste informé des mises à jour concernant les produits dangereux via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lis le Manuel** : Lis toujours le manuel avant d'utiliser le TRIEBEL BenchRestSeater.
- **Utilise Correctement** : Utilise le produit uniquement pour son but prévu, qui est de placer des balles de match dans des cartouches de fusil.
- **Inspecte Avant Utilisation** : Vérifie le seater pour tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- **Porte des Lunettes de Protection** : Porte toujours des lunettes de protection appropriées lorsque tu utilises le seater pour éviter les blessures dues à des débris potentiels.
- **Garde l'Espace de Travail Propre** : Maintiens un espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents et assurer une manipulation sûre des composants.
- **Évite les Distractions** : Concentre-toi pleinement lors de l'utilisation du seater pour prévenir les erreurs et les accidents.
- **Range en Sécurité** : Range le seater et ses composants dans un endroit sécurisé, à l'écart des enfants et des utilisateurs non autorisés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'espace de travail est propre et dégagé d'obstacles.
- Rassemble tous les composants nécessaires, y compris le TRIEBEL BenchRestSeater, les cartouches et tout outil requis.

2. Installation :

- Vis le seater dans le presse de rechargement en utilisant les filetages fournis (1 1/4").
- Assure-toi qu'il est solidement fixé pour éviter tout mouvement lors de l'opération.

3. Placement des Balles :

- Place la douille de cartouche dans le seater.
- Insère la balle de match dans la douille de cartouche.
- Appuie lentement et régulièrement sur la poignée du presse de rechargement pour placer la balle.
- Assuretoi que la balle est placée à la profondeur désirée et qu'il n'y a pas de désalignement.

4. Entretien PostUtilisation :

- Après utilisation, nettoie le seater pour enlever tout résidu ou débris.
- Range le seater dans un endroit sûr et sec.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout matériau d'emballage de manière responsable en recyclant lorsque cela est possible.
- Si le produit n'est plus utilisable, éliminele conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le TRIEBEL BenchRestSeater, consulte les informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit ou auprès du détaillant.

Merci d'avoir choisi les produits TRIEBEL. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités absolues.

Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater per le tue esigenze di tiro di precisione. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso e una manutenzione sicuri del tuo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il seater.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare in modo sicuro il TRIEBEL BenchRestSeater seguendo tutte le istruzioni e le linee guida fornite in questo manuale.
- **Richiami Migliorati:** Sii consapevole delle notifiche di richiamo standardizzate. Se ricevi una notifica di richiamo, segui le istruzioni fornite per risolvere la situazione.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurati che il rivenditore rispetti i requisiti di sicurezza proprio come farebbe in un negozio fisico.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini. Tienilo lontano dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, fai riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o dal rivenditore.
- **Allerta Rapida:** Rimani informato su eventuali aggiornamenti riguardanti prodotti non sicuri tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Leggi il Manuale:** Leggi sempre il manuale prima di utilizzare il TRIEBEL BenchRestSeater.
- **Usa Correttamente:** Utilizza il prodotto solo per il suo scopo previsto, ovvero per posizionare proiettili di precisione nelle cartucce di fucile.
- **Ispeziona Prima dell'Uso:** Controlla il seater per eventuali segni di danno o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzarlo se danneggiato.
- **Indossa Protezioni per gli Occhi:** Indossa sempre adeguate protezioni per gli occhi quando utilizzi il seater per prevenire infortuni da eventuali detriti.
- **Mantieni il Luogo di Lavoro Pulito:** Mantieni un luogo di lavoro pulito e organizzato per evitare incidenti e garantire una manipolazione sicura dei componenti.
- **Evita Distrazioni:** Concentrati completamente mentre utilizzi il seater per prevenire errori e incidenti.
- **Conserva in Sicurezza:** Riponi il seater e i suoi componenti in un luogo sicuro lontano da bambini e utenti non autorizzati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il luogo di lavoro sia pulito e libero da ostacoli.
- Raccogli tutti i componenti necessari, inclusi il TRIEBEL BenchRestSeater, le cartucce e gli strumenti richiesti.

2. Installazione:

- Avvita il seater nella pressa di ricarica utilizzando i filetti forniti (1 1/4").
- Assicurati che sia fissato saldamente per evitare movimenti durante l'operazione.

3. Posizionamento dei Proiettili:

- Posiziona il bossolo della cartuccia nel seater.
- Inserisci il proiettile di precisione nel bossolo della cartuccia.
- Premi lentamente e con decisione sul manico della pressa di ricarica per posizionare il proiettile.
- Assicurati che il proiettile sia posizionato alla profondità desiderata e che non ci sia runout.

4. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il seater per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Riponi il seater in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile riciclandoli dove possibile.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il TRIEBEL BenchRestSeater, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o dal rivenditore.

Ti ringraziamo per aver scelto i prodotti TRIEBEL. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater for dine presisjonsskyting behov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk og vedlikehold av produktet ditt. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker seteren.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for trygg bruk av TRIEBEL BenchRestSeater ved å følge alle instruksjoner og retningslinjer som er gitt i denne manualen.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Vær oppmerksom på standardiserte tilbakekallingsvarsler. Hvis du mottar et tilbakekallingsvarsel, følg instruksjonene som er gitt for å rette opp situasjonen.
- **Nettshopping:** Hvis du har kjøpt produktet på nettet, sørg for at forhandleren overholder sikkerhetskravene på samme måte som de ville gjort i en fysisk butikk.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Hold det utilgjengelig for mindreårige.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, se kontaklinformasjonen som følger med produktpakken eller forhandleren.
- **Raske varsler:** Hold deg oppdatert om eventuelle oppdateringer om usikre produkter via EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Les manualen:** Les alltid manualen før du bruker TRIEBEL BenchRestSeater.
- **Bruk riktig:** Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål, som er å sette matchkuler i riflepatroner.
- **Inspiser før bruk:** Sjekk seteren for tegn på skade eller slitasje før hver bruk. Ikke bruk den hvis den er skadet.
- **Bruk vernebriller:** Bruk alltid passende vernebriller når du bruker seteren for å forhindre skader fra potensielt rusk.
- **Hold arbeidsplassen ren:** Oppretthold en ren og organisert arbeidsplass for å unngå ulykker og sikre trygg håndtering av komponenter.
- **Unngå distraksjoner:** Fokuser fullt ut mens du bruker seteren for å forhindre feil og ulykker.
- **Oppbevar sikkert:** Oppbevar seteren og dens komponenter på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsplassen er ren og fri for hindringer.
- Samle alle nødvendige komponenter, inkludert TRIEBEL BenchRestSeater, patroner og eventuelle nødvendige verktøy.

2. Installasjon:

- Skru seteren inn i omlastingspressen ved hjelp av de angitte gjengene (1 1/4").
- Sørg for at den er sikkert festet for å unngå bevegelse under drift.

3. Sette kuler:

- Plasser patronhylsen i seteren.
- Sett matchkulen inn i patronhylsen.
- Trykk sakte og jevnt ned på håndtaket til omlastingspressen for å sette kulen.
- Sørg for at kulen er satt til ønsket dybde og at det ikke er noen runout.

4. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør seteren for å fjerne eventuelle rester eller rusk.
- Oppbevar seteren på et trygt og tørt sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste emballasjematerialer ansvarlig ved å resirkulere der det er mulig.
- Hvis produktet ikke lenger er brukbart, kast det i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL BenchRestSeater, vennligst se kontaktinformasjonen som følger med produktpakken eller forhandleren.

Takk for at du valgte TRIEBELprodukter. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer.

Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o najwyższej precyzji przy osadzaniu pocisków meczowych. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj produktu wyłącznie z odpowiednimi kalibrami broni.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych części.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie próbuj modyfikować produktu ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż:

- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są w komplecie.
- Przykręć głowicę osadzającą do tulei prowadzącej, upewniając się, że jest dobrze zamocowana.
- Upewnij się, że gwint 1 1/4" jest właściwy dla Twojego sprzętu.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę nabojoową w tulei prowadzącej.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej.
- Delikatnie naciśnij, aby osadzić pocisk w łusce, dbając o zachowanie odpowiedniej współosiowości.
- Po zakończeniu pracy, odłącz produkt i przechowuj w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim regionie.

TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Lapset eivät saa käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä, jos huomaat vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla. Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet ammuksia tai käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että käytät oikeanlaista istutuspäätä valitsemallesi patruunalle.
- Älä yritä istuttaa patruunoita, jotka eivät sovi tuotteen spesifikaatioihin.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
2. Kiinnitä istutuspää oikealla tavalla. Varmista, että se on tiukasti paikallaan.
3. Varmista, että ohjaussukka on oikein asennettu patruunapesään.

Käyttö

- Aseta patruunakuori ohjaussukan sisään.
- Käynnistä istutusprosessi hitaasti ja tasaisesti.
- Varmista, että patruunakuori saa täydellisen aksiaalisen ohjauksen koko prosessin ajan.
- Tarkista, että ammusta ohjataan oikein ja se on keskiössä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt patruunat ja osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Tarkista kierrätysmahdollisuudet tai erikoishävityspalvelut.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S tuotteen! Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkulor. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och laddverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar angående användning av laddverktyg och ammunition.
- Kontrollera att seatinghuvudet är korrekt installerat innan du påbörjar seatingoperationen.
- Undvik att använda produkten i närheten av barn eller husdjur.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seatinghuvud:

- Välj det lämpliga seatinghuvudet för den typ av kula du använder.
- Skruva fast seatinghuvudet på seating die enligt tillverkarens instruktioner.

2. Seatingoperation:

- Placera patronhylsan i guidehylsan.
- För in kulan i seatinghuvudet.
- Utför seatingoperationen med jämn och kontrollerad kraft.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att inspektera den visuellt.

3. Underhåll:

- Rengör seating die regelbundet för att förhindra uppbyggnad av smuts och rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ammunition och laddverktyg.
- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt bortskaffande.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

Vid frågor eller för mer information, vänligen hänvisa till manualen som medföljer produkten eller kontakta tillverkaren direkt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter och skyddar dig själv och andra.

Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování matchových projektilů. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod k bezpečnému používání, abyste zajistili bezpečnost a správné fungování produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně prostudujte všechny pokyny a doporučení.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel, tj. usazování projektilů do nábojnic.
- Zajistěte, aby produkt nebyl používán dětmi nebo osobami, které nemají potřebné znalosti a zkušenosti.
- Udržujte pracovní plochu čistou a organizovanou, abyste minimalizovali riziko úrazů.
- Noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejsou přítomny žádné viditelné poškození.
- Při práci s nábojnicemi a projektily dodržujte bezpečnostní pokyny pro manipulaci s municí.
- Nikdy nenechávejte produkt bez dozoru, zejména v přítomnosti dětí.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt správně používat, vyhledejte radu od zkušeného odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti a nástroje před zahájením práce.
- Nainstalujte seater na stabilní pracovní plochu a ujistěte se, že je správně upevněn.
- Použijte správnou hlavu seateru pro konkrétní typ projektilu, abyste zajistili optimální koncentriku.
- Při usazování projektilu postupujte pomalu a opatrně, abyste předešli poškození projektilu nebo nábojnice.
- Po dokončení práce důkladně vyčistěte pracovní plochu a všechny použité nástroje.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení používání produktu jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nenechávejte nevyužité nebo poškozené součásti na veřejných místech.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo podporu, obraťte se na prodejce nebo výrobce produktu. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně modelu a sériového čísla.

Závěr

Dodržování těchto bezpečnostních pokynů vám pomůže zajistit bezpečné a efektivní používání TRIEBEL BenchRestSeater 8x68 S. Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání našich produktů.